

### VIELN DANK

Sehr geehrte Kundin,  
sehr geehrter Kunde !

Mit der Entscheidung für das in Deutschland handgefertigte bajula Hörhilfen Trage-System möchten wir uns bei Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen und den Erwerb des Produkts bedanken. Der korrekte Gebrauch des Hörhilfen Trage-Systems ist sowohl für die Sicherheit, als auch den gewünschten Hörerfolg unabdingbar. Bitte lesen Sie daher vor der ersten Benutzung die Hinweise der vorliegenden Gebrauchsanweisung aufmerksam durch. Da sich das Hörhilfen Trage-System in direktem Körper- bzw. Hautkontakt mit dem Anwender befindet, befolgen Sie bitte alle aufgeführten Pflegehinweise. Dadurch wird ebenfalls die Haltbarkeit des Produkts positiv beeinflusst.

### PFLEGEHINWEISE / REINIGUNG

Bitte waschen Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch. Reinigung des Stirnbands per Handwäsche mit einem milden Reinigungsmittel und warmem Wasser. Keine kräftigen, aggressiven Reinigungsmittel (chemische Reinigung) verwenden, um z.B. spätere Hautirritationen bei darauffolgendem Gebrauch auszuschließen. Das gereinigte Stirnband nicht heiß bügeln und auch nicht im Wäschetrockner trocknen. Nur so kann die Passform für lange Zeit optimal gewährleistet werden. Im täglichen Gebrauch ist das Produkt pfleglich und sorgsam zu behandeln. Es ist auf einen genauen Sitz zu achten!



### ANWENDUNG / SICHERHEIT

Generell ist vor jedem Gebrauch der Kopfschutz auf einen einwandfreien Zustand zu prüfen.

Das Hörhilfen Trage-System soll nur von einem einzigen Benutzer getragen werden!

Vor jeder Benutzung ist der Kopfschutz auf die richtige Passform zu prüfen und ggfls. im Bereich der optional erhältlichen Kreuz-Kopfbänder bzw. des Kinnbands nachzustellen! Das sorgfältige Schließen der Klett-/Flaschverschlüsse garantiert ein unbeabsichtigtes Öffnen während der längeren Benutzung.

Das bajula Hörhilfen Trage-System ist ausschließlich für die angegebene Indikation zu verwenden. Der zweckentfremdete Einsatz ist untersagt! Unter der Maßgabe eines verbesserten Hör- und damit verbundenen Lernerfolgs lagern Sie das Trage-System auch bei Nichtgebrauch immer griffbereit, vorzugsweise an derselben Stelle in der Nähe des Benutzers. Nur so kann gerade im Alltag ein schnelles, situationsbedingtes Anlegen des Trage-Systems sichergestellt werden.

### PRODUKTQUALITÄT

Das bajula Hörhilfen Trage-System unterliegt den europäischen Sicherheitsanforderungen, den CE-Richtlinien, als auch den Anforderungen der Richtlinie 93/42/EWG. Die Herstellung unterliegt ständigen Qualitätskontrollen. Alle verwendeten bajula Materialien sind zertifiziert und orientieren sich an aktuell geltenden Richtlinien hinsichtlich Hautverträglichkeit.

### AUFSICHTSPFLICHT

Lassen Sie Benutzer -insbesondere Kleinkinder- während des Gebrauchs nie unbeaufsichtigt. Halten Sie den Kopfschutz immer außer Reichweite von Unbefugten!

### ACHTUNG NUTZUNGSVERBOT

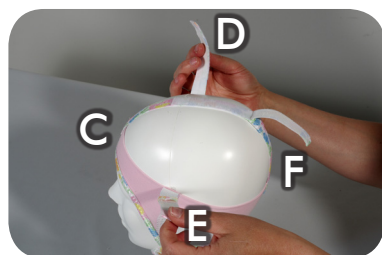
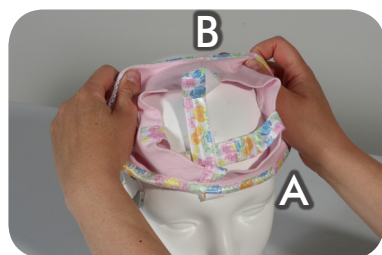
Verwenden Sie den Kopfschutz nur, wenn sich dieser in einwandfreiem Zustand befindet! Sofern für das Produkt eine oder mehrere der nachfolgenden Kriterien eintreffen ist die weitere Nutzung des Produkts untersagt oder das Produkt zu ersetzen:

- Mangelnde Passform, z.B. durch Kopfwachstum oder veränderte Kopfform
- Starke Belastung des Kopfes durch zu kurze oder zu eng anliegende Bänder
- Mangelnder hygienischer Zustand
- Starker Abnutzungsgrad wegen hoher Tragehäufigkeit
- Gerissene Stoffelemente, Bänder oder abgelöste Kleinteile (Verschlussgefahr!)

Wenden Sie sich bei Mängeln unverzüglich an Ihren Fachhändler!

### KONTAKTDATEN

 bajula GbR  
Alfred-Nobel-Str. 2e  
55411 Bingen-Sponsh.  
Mobil: 0151 20 19 38 22  
Fax: 06721 975909  
E-Mail: info@bajula.de  
Internet: www.bajula.de



VIDEODATEI SIEHE :  
WWW.BAJULA.DE

### **BENUTZUNG NUR UNTER AUFSICHT EINER BETREUUNGSPERSON !**

**MIT ALLEN BAJULA DETAILS VERTRAUT MACHEN** Bitte machen Sie sich als Benutzer oder Aufsichtsperson selbst mit allen bajula-Details vor der ersten Benutzung vertraut. Entwickeln Sie z.B. durch mehrmaliges Auseinanderziehen des Stoffes ein Gefühl für die Stoffspannung. Öffnen und schließen Sie mehrfach die Klett-/Flaschbänder, um das Gespür für deren Handhabung und Zugfestigkeit zu bekommen.

**TESTLAUF OHNE AUDIOPROZESSOR** Die erstmalige Benutzung des bajula Systems sollte OHNE AUDIOPROZESSOREN erfolgen und dient lediglich dem Anpassen des Stirnbandes an die Kopfform. Bitte achten Sie z.B. bei kleineren Kindern auf eine entspannte, ruhige Umgebung ohne Ablenkung und ohne Zeitdruck.

**TIPPS ZUM ANZIEHEN** Zum Anziehen legen Sie das bajula System mit der Vorderseite an der Stirn des Benutzers an (A). Ziehen Sie daraufhin mit beiden Händen das Stirnband sowie die seitlichen Überlappungen langsam bis an den Hinterkopf (Nackensbereich) des Benutzers (B). Siehe auch Videodatei unter [www.bajula.de](http://www.bajula.de)  
Tipp: Lange Haare vor dem Anziehen des Stirnbandes nach hinten legen.

**OPTIMALER STIRNBANDVERLAUF** Der vordere Teil des Stirnbandes soll unter leichter Spannung mittig über die Stirn verlaufen und weder die Augenbrauen, noch den Haaransatz verdecken. Der rückseitige Teil des Stirnbandes soll entlang des Hinterkopfes verlaufen und nicht in den Nacken rutschen bzw. den Halsbereich verdecken. Der beidseitig eingearbeitete Netzstoff soll die Ohrmuscheln (inkl. der Hörhilfe) überdecken. Stirnband soll faltenfrei anliegen.

### **VERSCHLUSSREIHENFOLGE UND LÄNGENEINSTELLUNG BEACHTEN**

Vorne (Stirnband) angenähtes Kopfband nach hinten in die Mitte des Kopfes legen (C). Der Klettstreifen am Ende dieses Bands zeigt nach oben. Links angenähtes Band (bei linkem Ohr) über die Mitte des Kopfes legen (D). Dieses Band überlappt das zuvor verlegte Band. Rechts angenähtes Band (bei rechtem Ohr) über die Mitte des Kopfes legen, sodass es die zwei zuvor verlegten Bänder überlappt (E). Zuletzt das im Nackensbereich angebrachte Band über die Mitte des Kopfes nach vorne legen, sodass alle anderen Bänder überdeckt werden (F). Zuletzt ist das optional erhältliche Kinnband zu verschließen (G).

*Durch die oben angeführte Reihenfolge werden die Bänder untereinander vor einem Verrutschen gesichert. Ggf. müssen einzelne Bänder z.B. nach einem Waschgang nachgestellt werden. Bänder sollen OHNE DRUCK anliegen. Die Prüfung des Kopfes auf Druckstellen muss nach jeder Benutzung erfolgen. Zeigt sich an einer Stelle eine Hautrötung (Druckstelle) muss der entsprechende Bandbereich sofort neu eingestellt (z.B. „lockern“) werden.*

### **ANLEGEN DES STIRNBANDS MIT DEN AUDIOPROZESSOREN**

Vor dem Anlegen des bajula Stirnbandes alle notwendigen Zubehöerteile z.B. auf einem Tisch zurechtlegen und deren Funktion überprüfen. Einfädeln der Audioprozessoren in die jeweiligen seitlichen Gummischlingen. Gummischlinge zusammenziehen, sodass der Audioprozessor nicht mehr herausfallen kann (H). Audioprozessoren einschalten und Funktion (Akustik und Batteriestand) überprüfen. Aufziehen des bajula Stirnband über den Kopf des Anwenders (siehe Anleitung oben). Seitlichen Netzstoff nach oben klappen und die mit Gummischlaufe gesicherten Audioprozessoren richtig positionieren. Seitlichen Netzstoff unten klappen und Halsband schließen.

**FERTIG** Unser bajula - Team wünscht Ihnen viel Erfolg.